

ADDING A SACHET • AJOUT D'UNE SACHET • AÑADIR UNA SACHET

STEP 1



- EN Remove dry pack chamber from base
- FR Enlevez le réservoir "dry pack" de la base
- ES Remueva la recámara del paquete seco de la base

STEP 2



- EN Remove dry pack cap
- FR Enlevez le bouchon du dispositif "dry pack"
- ES Remueva la tapa del paquete seco

STEP 3



- EN Add sachet packet
- FR Ajoutez le sachet
- ES Agregue el contenido de la bolsita

STEP 4



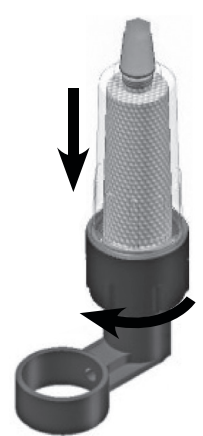
- EN Level off sachet fill so that it doesn't extend above black plastic rim
- FR Mettez à niveau afin que le contenu ne dépasse pas le bord noir du contenant
- ES Nivele el contenido de la bolsita de forma que no se extienda por encima del borde plástico negro

STEP 5



- EN Reattach dry pack cap
- FR Remettez en place le bouchon du "dry pack"
- ES Vuelva a colocar la tapa negra del paquete seco

STEP 6



- EN Reattach dry pack to base
- FR Fixez le réservoir "dry pack" à sa base de nouveau
- ES Vuelva a colocar la base del paquete seco

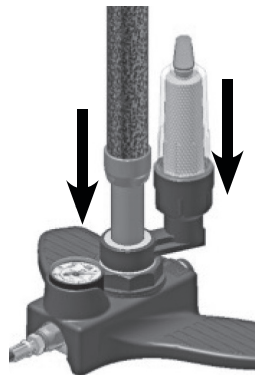
INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALACIÓN

STEP 1



- EN Turn the pump handle counter clockwise until it can be removed, then slip dry pack adapter base over pump column
- FR Tournez la poignée de la pompe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit possible de l'enlever et ensuite, glissez la base de l'adaptateur "dry pack" sur la tige de la pompe
- ES Gire la manigueta de la bomba en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que la pueda remover, después deslice el adaptador base del paquete seco sobre la columna de la bomba

STEP 2



- EN Guide adapter down column and seat it over the two black o-rings on the base
- FR Poussez l'adaptateur vers le bas de la tige et placez-le sur les deux joints toriques noirs sur la base
- ES Guíe el adaptador hacia abajo de la columna y siéntelo sobre los dos anillos negros de la base

NOTE • REMARQUE • NOTA

⚠ WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. CHOKING HAZARD-SMALL PARTS. **DO NOT EAT!**

⚠ AVERTISSEMENT : UNE ARME N'EST PAS UN JOUET. ELLE REQUIERT LA SUPERVISION D'UN(E) ADULTE. GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. PETITES PIÈCES POUVANT S'AVALER FACILEMENT. **NE MANGEZ PAS!**

⚠ ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. MANTENGA ALEJADO DE NIÑOS. CONTIENE PARTES PEQUEÑAS – RIESGO DE AHOGAMIENTO. **NO COMER!**

COMPATIBILITY • COMPATIBILITÉ • COMPATIBILIDAD

Umarex PCP Hand Pump, item number 2211232
Umarex PCP Pompe à Main, numéro d'article 2211232
Umarex PCP Manigueta de la Bomba, número de ítem 2211232

Umarex PCP Dry Pack Refill, item number 2211234
Umarex Recharge de "Dry Pack" de PCP, numéro d'article 2211234
Umarex Relleno de Paquete Seco de PCP, número de ítem 2211234

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Nos reservamos el derecho para realizar cambios al color y diseño y mejoras técnicas. No se acepta responsabilidad por errores de impresión o información incorrecta.

© UMAREX USA

Manufactured by:



Made in England

UX UMAREX AIR GUNS

Distributed by / Distribué par /
Distribuido por:
UMAREX USA, INC.
7700 Chad Colley Boulevard
Fort Smith, AR 72916
www.UmarexUSA.com

© 2017

04R17



PCP HAND PUMP DRY PACK ADAPTER INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR
L'ADAPTATEUR DE LA POMPE
A MAIN POUR PCP

INSTRUCCIONES DEL ADAPTADOR
DEL PAQUETE SECO DE LA BOMBA DE
MANO DE PCP

WARRANTY • GARANTIE • GARANTÍA

EN This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS: Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA

(479)-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA (Canadian customers will be provided with the address of an authorized Canadian Repair Facility). Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original dated cash register receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount provided by Umarex USA's service department to cover shipping and handling.

IMPLIED WARRANTIES ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 90 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

FR Le client dispose à compter de la date d'achat d'une garantie de 90 jours pour les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable.

SONT COUVERTS PAR LA GARANTIE Les pièces de rechange et main d'oeuvre.

NE SONT PAS COUVERTS Les frais d'envoi à Umarex USA de produits défectueux ou endommagés en raison d'une mauvaise utilisation ou de manquement aux nécessités d'entretien normales ainsi que tout frais d'autre nature. Les dommages accessoires ou les dépenses indirectes, y compris les dommages à la propriété. La limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre égard dans la mesure où certains états interdisent l'exclusion et la limitation de responsabilité pour des dommages accessoires ou indirects

RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE Demandes de réparation sous garantie et réparation pour les clients des U.S.A et du Canada seulement. Communiquez par téléphone avec Umarex USA au (479)-646-4210 et demandez le service. Si nous jugeons qu'un retour du produit est nécessaire, vous obtiendrez un numéro d'autorisation de retour. Ecrivez ce numéro en gros caractères sur le colis et retournez-nous le produit port payé à Umarex USA. (On donnera aux clients canadiens l'adresse d'un centre de service canadien agréé). Incluez dans l'envoi votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note expliquant la défectuosité. Une copie du reçu de caisse original daté doit accompagner le produit retourné. Clients des E.-U., doivent inclure un chèque au nom d'Umarex USA au montant fourni par le service à la clientèle Umarex USA afin de couvrir les frais d'envoi et de manutention.

GARANTIES TACITES TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALISATION ET D'ADAPTABILITE A UN OBJECTIF PARTICULIER, SONT LIMITEES A UNE PERIODE DE 90 JOURS A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOTRE EGARD DANS LA MESURE OU CERTAINS ETATS INTERDISENT LA LIMITATION DE DUREE D'UNE GARANTIE TACITE. SI L'UNE OU L'AUTRE DES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE PAR LA LOI FEDERALE, REGIONALE OU MUNICIPALE, CELLE-CI EST ALORS INAPPLICABLE. LA GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPECIFIQUES, MAIS VOUS POUVEZ EGALEMENT BENEFICIER DE DROITS SUPPLEMENTAIRES SELON LA REGION OU LE PAYS OU VOUS VOUS TROUVEZ.

ES Este producto tiene una garantía no transferible contra defectos de fabricación y materiales para clientes al por menor. La duración de dicha garantía será de 90 días a partir de la fecha de compra.

QUÉ CUBRE LA GARANTÍA Sustitución de piezas y mano de obra.

QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA Gastos de envío a Umarex USA de los productos defectuosos o dañados a causa del mal uso o del mal mantenimiento, así como otros gastos relacionados. Daños indirectos o fortuitos (incluidos daños a propiedades). En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños indirectos o fortuitos, por lo que esta cláusula de limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso.

RECLAMOS DE GARANTÍAS Los Reclamos de Garantías y Reparaciones son solamente para los clientes de Estados Unidos y Canadá. Llame a Umarex USA (479) 646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio. Si se determina que es necesaria una devolución, se le dará un Número de Devolución Autorizado. Escriba este número en negritas en la caja y devuelva el producto prepago a Umarex USA (a los clientes canadienses se les proporcionará una dirección de una Instalación Canadiense de Reparaciones autorizada). Se debe incluir en el paquete su nombre, dirección, número de teléfono y una nota explicando el defecto encontrado. Para realizar una devolución debe traer la copia de la factura fechada original de caja. Clientes de EEUU, incluyan un cheque por pagar a Umarex USA por la cantidad que les proporcionó el departamento de servicios de Umarex USA para cubrir los gastos de envío y manejo.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS CUALQUIER POSIBLE GARANTÍA IMPLÍCITA (INCLUIDAS LAS REFERIDAS A LA COMERCIABILIDAD DEL PRODUCTO O A SU ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR) QUEDA LIMITADA A UNA DURACIÓN DE 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LIMITAR LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTA CLÁUSULA DE LIMITACIÓN PODRÍA NO SER APPLICABLE EN SU CASO. NO SERÁN APLICABLES AQUELLAS DISPOSICIONES O PARTES DE DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA QUE ESTUVIERAN PROHIBIDAS POR LEYES DE ÁMBITO NACIONAL, REGIONAL O MUNICIPAL. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS, AUNQUE PODRÁN ASISTIRLE OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR ENTRE LAS DIFERENTES REGIONES O PAÍSES.

DO NOT RETURN • NE RETOURNEZ • NO DEVUELVA

EN

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Products must be returned to the manufacturer for service, repair, or replacement.

Umarex USA products have a warranty on defective parts and workmanship.

The original receipt is required. If you have any questions or concerns about Umarex USA products, please contact us at 1-479-646-4210 or visit www.UmarexUSA.com and one of our service techs will be glad to assist you.

For maintenance, service tips, and manuals visit our website: www.UmarexUSA.com

FR

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Des produits doivent être retournés chez le fabricant pour le service, les réparations ou le remplacement.

Les produits Umarex USA sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication.

Le reçu de caisse est nécessaire. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet des produits Umarex USA, s.v.p., communiquez avec nous en composant le 1-479-646-4210 ou visitez le www.UmarexUSA.com et un de nos techniciens vous aidera avec plaisir.

Pour l'entretien, des conseils concernant le service et des manuels, visitez notre site web: www.UmarexUSA.com

ES

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Productos se deben de regresar al fabricante para servicio, reparación o reemplazo.

Los productos Umarex de EEUU tienen una garantía por partes defectuosas y de hechura.

Se requiere el recibo de compra original. Si tiene alguna pregunta o inquietudes sobre los productos Umarex USA, por favor contáctenos al 1-479-646-4210 o visítenos a www.UmarexUSA.com y uno de nuestros técnicos de servicio con gusto le ayudará.

Para mantenimiento, consejos de servicio y manuales, visite nuestro sitio de web: www.UmarexUSA.com